

CHIARA ZANONI**Dati personali**

Nome	Chiara Zanoni
Indirizzo	
cell	
e-mail	chiara.zanoni@fbk.eu
nazionalità	italiana
data di nascita	
cod. fisc.	

Esperienza lavorativa

dal 2016	Fondazione Bruno Kessler (FBK) - Coordinamento organizzativo delle sedi FBK di Santa Croce (Polo delle Scienze Umane e Sociali) e (dal 2020) di Villa Tambosi (Centro ECT*), con funzioni di collegamento con la governance e le articolazioni della Fondazione. Responsabile del Servizio Biblioteca Editoria e Supporto alla ricerca del Polo delle Scienze Umane e Sociali.
2008-2015	FBK - Responsabile del Servizio Supporto alla ricerca del Polo delle Scienze Umane e Sociali
1998-2008	Istituto Trentino di Cultura (ITC) - Responsabile dell'Ufficio Editoria
1988-1998	ITC - Redattrice presso l'Ufficio Editoria
1987-1988	ITC-Istituto Storico Italo-Germanico – Consulente per attività di traduttrice e aiuto-redattore
1985-1987	Istituto Salesiano di Trento - Docente di ruolo di tedesco
1983-1985	Traduttrice freelance (saggistica, storia, filosofia) per vari editori, tra cui: <ul style="list-style-type: none"> - Società Editrice il Mulino, Bologna - Editrice Morcelliana, Brescia - Editrice Vita e pensiero, Milano - Edizioni Piemme, Alessandra
1982-1983	Scuola secondaria statale - Docente di ruolo di tedesco
1979-1982	Scuole private e statali - Docente a tempo determinato di tedesco

Atri incarichi e attività

dal 2019	Membro della Commissione provinciale per la valutazione delle domande di finanziamento delle attività dello spettacolo dal vivo (Fondo unico provinciale per lo spettacolo, c. 5 art. 21 bis L.p. 3 ottobre 2007, n. 15) (mandato quinquennale)
dal 2018	Vicepresidente della Fondazione Haydn di Bolzano e Trento (mandato quinquennale)
2012 - 2017	Presidente della Fondazione Haydn di Bolzano e Trento
2014 – 2016	Membro del Consiglio di Amministrazione della Fondazione Teatro Comunale e Auditorium di Bolzano
dal 2013	Membro dell'Associazione Festival Regionale di Musica Sacra
dal 2010	Membro del Comitato editoriale degli "Annali dell'Istituto storico italo-germanico in Trento Jahrbuch des italienisch-deutschen historischen Instituts in Trient"

dal 2006	Socio ordinario dell'Accademia Roveretana degli Agiati di Scienze, Lettere ed Art
Istruzione e formazione	
1988	Vincitrice di concorso pubblico per una posizione di Collaboratore di redazione presso l'Istituto Trentino di Cultura
1981	Conseguimento dell'abilitazione all'insegnamento del tedesco nella scuola secondaria
1980	Laurea in Lingue e Letterature moderne, Università degli Studi di Bologna (110/110 c.l.)
1979	Corso di perfezionamento in traduzione, Università di Saarbrücken
1978	Semestre di studio presso la Westfälische Wilhelms-Universität di Münster
1975	Diploma di maturità classica – Liceo Classico G. Prati, Trento
Conoscenze linguistiche	<ul style="list-style-type: none"> - Italiano: madrelingua - Tedesco: ottimo - Francese: buono - Inglese: discreto
Capacità e competenze relazionali e organizzative	Attraverso una pluriennale esperienza nell'ambito lavorativo e degli altri incarichi ricevuti ha maturato capacità di analizzare e decodificare esigenze complesse nell'ottica del problem solving, con una spiccata attitudine alla mediazione e alla valorizzazione delle risorse umane. Atteggiamento dinamico e proattivo nelle situazioni impreviste.
Capacità e competenze informatiche	Solida conoscenza di Windows e dei principali programmi di scrittura, elaborazione di testi e dati. Ottime competenze in materia di progettazione editoriale
Traduzioni e articoli	Oltre 80 traduzioni di saggistica tedesco vs italiano (libri, parti di libro, saggi) - Elenco disponibile a parte

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR (Regolamento UE 2016/679).

F.TO IN ORIGINALE

Trento, gennaio 2020